Instrucciones de uso

HOME DELUXE

EXQUISITE máquina de café espresso portafiltro - negro mate



Instrucciones de uso originales

Diseñado en Alemania

IMPORTANTE:
CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS. LEA ATENTAMENTE

Índice

1. Información general 3
1.1. Productos 3
1.2. Notas generales 3
1.3. Garantía 3
2. Información sobre las instrucciones de uso 4
2.1. Disponibilidad de las instrucciones de uso 4
2.2. Destinatarios de las instrucciones de uso 4
2.3. Información sobre la traducción 4
2.4. Explicación de los símbolos 4
2.5. Información general sobre las instrucciones de uso 5
2.6. Uso previsto 5
2.7. Instrucciones generales de seguridad 6
3. Características del producto 7
3.1. Datos técnicos 7
4. Volumen de suministro 7
5. Instalación 8
5.1. Instrucciones de seguridad 8
5.2. Estructura del producto 8
6. Aplicación 10
6.1. Instrucciones de seguridad 10
6.2. Puesta en servicio inicial 10
6.3. Operación 11
6.4. Almacén 14
7. Solución de problemas 14
8. Mantenimiento y cuidados 16
8.1. Instrucciones de seguridad 16
9. Desmontaje 18
9.1. Instrucciones de seguridad 18

10. Eliminación de residuos 18
10.1. Información general 18

11. Aparatos eléctricos y electrónicos - Información para hogares particulares 19

Estimado cliente,

Gracias por elegir un producto de **Home Deluxe GmbH.** Esperamos que disfrute de su nueva máquina de café espresso con portafiltro EXQUISITE - Negro Mate.

Las instrucciones de uso le ayudarán en la instalación, puesta en marcha, funcionamiento y mantenimiento del producto. Las instrucciones de uso y las instrucciones de seguridad deben leerse atentamente y en su totalidad. Respete estas instrucciones para evitar peligros.

1. Información general

1.1. Productos

Modelo: EXQUISITE máquina de café espresso portafiltro - negro mate| Número de artículo: 22076 |Variant ID: 56102

1.2. Notas generales

Para cumplir nuestra pretensión, mejoramos constantemente la calidad, simplificamos la instalación y el funcionamiento y adaptamos los productos a las necesidades de los clientes. Debido a estos cambios, la versión actual de las instrucciones de uso puede consultarse en nuestra página web.

El término "producto" se utiliza en las instrucciones de uso de la "Máquina Portafiltro Espresso EXQUI- SITE - Negro Mate".

1.3. Garantía

La responsabilidad legal por defectos y los derechos de garantía se aplican a partir de la fecha de compra.
Home Deluxe GmbH no se hace responsable de los daños causados por el incumplimiento de las instrucciones de uso. Quedan excluidas de la garantía las reclamaciones derivadas de una instalación o uso inadecuados. En caso de defectos en el producto, póngase en contacto por escrito con nuestro servicio de atención al cliente a través del formulario de contacto de nuestra página web, indicando el nombre del producto, el número de serie y una foto de la placa de características:

Home Deluxe GmbH Schanzeweg 2
32312 Lübbecke
Alemania
Teléfono: +49 (0)5743 6181-0
www.home-deluxe-gmbh.de

Si tiene más preguntas, póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente a través del formulario de contacto.

2. Información sobre las instrucciones de uso

2.1. Disponibilidad de las instrucciones de uso

Las instrucciones de uso forman parte del producto y deben conservarse completas y en las inmediaciones del mismo.

2.2. Destinatarios de las instrucciones de uso

Las instrucciones de uso deben ser leídas y observadas por toda persona que participe en una de las siguientes actividades o usos:

- Desembalaje
- Instalación
- Puesta en servicio / Funcionamiento
- Mantenimiento / inspección / cuidado
- Solución de problemas
- Eliminación de residuos

2.3. Información sobre la traducción

Las instrucciones de uso originales están escritas en alemán. Cualquier otro idioma disponible es una traducción de la versión alemana.

2.4. Explicación de los símbolos

Símbolo	Explicación de los símbolos
	**ADVERTENCIA** El símbolo indica posibles peligros que pueden provocar lesiones graves o mortales. Antes de realizar el paso de instalación o aplicación correspondiente, lea la nota correspondiente.
	**INFO** El símbolo proporciona información importante e indica daños materiales. Obsérvelos antes de realizar el paso de instalación o aplicación correspondiente para comprender los problemas y evitar daños.
	**Etiquetado CE** El símbolo declara la conformidad del producto con los requisitos aplicables de la Comunidad Europea. La declaración de conformidad actual puede solicitarse a Home Deluxe GmbH.
	**Sólo para uso en interiores** El símbolo indica que el producto sólo puede utilizarse en interiores.
	**Lea las instrucciones de uso** El símbolo indica que debe leerse atentamente el manual de instrucciones antes de montar/instalar y/o poner en funcionamiento el aparato.

Símbolo	Explicación de los símbolos
	**Eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos** Los aparatos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse con la basura doméstica.
	**Advertencia de tensión eléctrica** El símbolo indica que no debe entrar en contacto con la tensión eléctrica.
	**Advertencia de superficie caliente** El símbolo indica que no debe entrar en contacto con superficies calientes.
	**Clase de protección I** El símbolo indica que todas las partes conductoras de la carcasa del equipo deben conectarse al sistema de conductores de protección de la instalación eléctrica fija. Se trata de una puesta a tierra de protección. En caso de corriente de defecto, el circuito se desexcita mediante un fusible.
	**Corriente alterna** El símbolo indica que el producto funciona con corriente alterna.
	**Desenchufe el cable de alimentación** El símbolo indica que debe desconectarse el enchufe de la red antes de realizar trabajos de mantenimiento en los aparatos eléctricos.

2.5. Información general sobre las instrucciones de uso

El manual de instrucciones se refiere a la máquina de café espresso con portafiltro EXQUISITE - negro mate. Contiene información importante sobre la instalación, el funcionamiento, el mantenimiento y la limpieza. Las instrucciones de uso, en particular las instrucciones de seguridad, deben leerse atentamente antes de utilizar el producto; conserve las instrucciones de uso en un lugar seguro. Utilice el producto únicamente como se describe en estas instrucciones de uso para evitar lesiones o daños accidentales. Si entrega el producto a un tercero, también deberá entregarle estas instrucciones de uso.

2.6. Uso previsto

El producto es de alta calidad, duradero y está destinado o es adecuado exclusivamente para uso privado en una medida razonable y habitual. Además, nuestro producto **no** está destinado a un uso comercial. El uso comercial sólo está permitido con la autorización por escrito de Home Deluxe GmbH.
Utilice el producto únicamente como se describe en estas instrucciones de uso. Cualquier otro uso se considera inadecuado y puede provocar daños materiales o personales. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado o incorrecto.

2.7. Instrucciones generales de seguridad

Advertencias generales de peligro



- Una manipulación inadecuada puede provocar daños personales y materiales considerables. Por este motivo, los trabajos de instalación, puesta en servicio, localización de averías y mantenimiento sólo deben ser realizados por personal cualificado.
- El producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva.
- Monte y ponga en marcha el producto **sólo** si el volumen de suministro está completo y libre de obstáculos.
- No realice ninguna modificación en el producto.
- No coloque nada sobre el producto. De lo contrario, podrían producirse daños en el producto, accidentes y lesiones.

Peligro para los niños



- Mantenga a los niños alejados de los materiales de embalaje. Existe riesgo de asfixia.
- Mantenga a los niños alejados del producto.
- Mantenga a los niños alejados del lugar de instalación mientras instala el producto. El volumen de suministro contiene piezas pequeñas que pueden ser ingeridas o causar lesiones graves.
- Explica a los niños cómo manipular correctamente el producto.
- Asegúrate de que los niños pequeños no se metan piezas pequeñas en la boca.

Riesgo de lesiones
Una manipulación incorrecta del producto puede provocar lesiones



- Compruebe que el producto no presenta daños visibles antes de cada uso.
- No modifique el diseño del producto. Cualquier modificación debe ser autorizada por escrito por el fabricante y realizada de acuerdo con las instrucciones.
- Si el producto está dañado, no debe seguir utilizándose. Las piezas dañadas deben repararse o sustituirse por piezas de repuesto originales.
- **Peligro de muerte debido a la tensión eléctrica**: Existe un peligro de muerte inmediato si se tocan piezas bajo tensión. Los daños en el aislamiento o en componentes individuales pueden poner en peligro la vida. -> Si el aislamiento está dañado, desconecte inmediatamente la alimentación eléctrica y encargue una reparación.
- **Peligro de muerte debido a la tensión eléctrica**: Si el cable de red de la fuente de alimentación está dañado, ponga el producto fuera de servicio hasta que se sustituya el cable de red.

Riesgo de daños



- Una manipulación inadecuada del producto puede provocar daños.
- Los trabajos de reparación y mantenimiento de la instalación eléctrica sólo deben ser realizados por un electricista cualificado.
- No utilice el producto cerca de fuentes de calor o llamas.

3. Características del producto

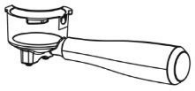
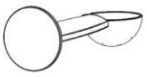
3.1. Datos técnicos

EXQUISITE máquina de café espresso portafiltro - negro mate	
Material	Acero inoxidable
Alimentación	220 - 240 V CA
Frecuencia	50/60 Hz
Rendimiento	1350 W
Capacidad del depósito de agua	0,8 litros
Clase de protección	I
Dimensiones (L x A x A)	33 x 16 x 33 cm
Peso	3,4 kg
Color	Negro mate
Temperatura máxima	95° C (con función de espuma de leche 130°C)

4. Volumen de suministro

Compruebe si el embalaje presenta daños externos en el momento de la entrega. Además, inmediatamente después de desembalarlo, compruebe que el volumen de suministro está completo y que el producto y todos sus componentes se encuentran en perfecto estado. Monte el producto únicamente si el volumen de suministro está completo y no presenta daños.

Componentes/piezas

No.	Descripción de la	Cantidad	Fotos
1.	Máquina de café espresso	1	
2.	Filtro para una taza (filtro Onecup)	1	
3.	Filtro de doble taza (Doublecup Filter)	1	
4.	Portafiltros	1	
5.	Cuchara dosificadora con pisón	1	

5. Instalación

5.1. Instrucciones de seguridad

Debe leerse toda la información sobre salud y seguridad.

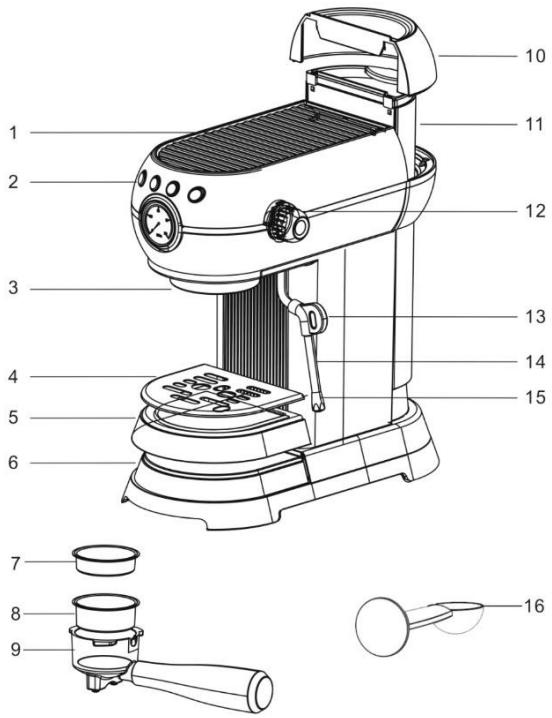
Riesgo de lesiones

Una manipulación incorrecta durante la instalación puede provocar lesiones

- Asegúrese de no dañar el producto con un cuchillo al abrirlo.
- Coloque el producto únicamente sobre una superficie segura y firme; el producto debe tener un soporte firme, de lo contrario podría caerse, por ejemplo.
- Quedan excluidos de la garantía los errores de funcionamiento, los errores de instalación o los daños causados por la instalación.
- Cuidado con los líquidos calientes o los vapores que se escapan: pueden provocar quemaduras graves.
- **Nos gustaría señalar que Home Deluxe GmbH no asume ningún coste de instalación o servicios técnicos, como costes de electricista o costes profesionales comparables.**

5.2. Estructura del producto

El producto puede instalarse con poco esfuerzo. Siga atentamente las instrucciones. Si no se siguen las instrucciones, no se puede garantizar el funcionamiento ni la seguridad del producto.



1. Tapa
2. Paneles de control (véase la siguiente ilustración)
3. Pasillo de la caldera
4. Rejilla de la bandeja recogegotas
5. Bandeja de goteo
6. Bandeja de goteo

interior 7.Filtro de una

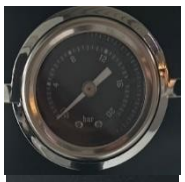
taza

8. Filtro de doble taza
9. Portafiltros
10. Tapa del depósito de agua
11. Depósito de agua
12. Botón de vapor
13. Tubo de vapor - mango
14. Pared de vapor

Nota:

- Cuando utilice el portafiltro por primera vez, puede que esté un poco apretado y resulte difícil sacarlo del portafiltro cuando quiera cambiarlo.
- La tapa se calienta mucho durante el funcionamiento y puede servir de superficie de calentamiento para las tazas de café.



	Botón	Descripción:
	A	Pantalla: El manómetro incorporado muestra la presión exacta.
	B	Botón de encendido: pulse el botón para encender o apagar el dispositivo.
	C	Botón de taza individual: Pulse el botón para preparar una taza individual de espresso.
	D	Botón doble: pulse el botón para preparar dos tazas de espresso.
	E	Botón de vapor: Pulse el botón para activar el modo de vapor.
	F	Marcado del botón de vapor 

6. Aplicación

6.1. Instrucciones de seguridad

Debe leerse atentamente la siguiente información sobre salud y seguridad.

Riesgo de lesiones

Una manipulación incorrecta durante el funcionamiento puede provocar lesiones / daños



- No utilice un producto dañado.
- No realice ninguna modificación en el producto.
- No coloque un paño u otros objetos sobre el producto.
- -Coloque siempre el producto sobre una superficie plana y nivelada durante el funcionamiento.
- **Peligro de muerte por tensión eléctrica**:
- Si el cable está dañado, desconecte inmediatamente el producto de la red eléctrica y póngase en contacto con un electricista.

6.2. Puesta en servicio inicial

Antes de utilizar el producto por primera vez, compruebe si está dañado y si es estable. El producto sólo puede utilizarse si no presenta daños.

Antes del primer uso

Limpieza del aparato

1. Saque con cuidado el aparato del embalaje y retire todos los materiales de embalaje.
2. Retire todos los accesorios del embalaje y del aparato.
3. Retire el depósito de agua.
4. Limpie el depósito de agua con la tapa, la cuchara dosificadora, el filtro y el portafiltro con agua tibia y un poco de detergente suave. A continuación, acláralos con agua limpia y sécalos.
5. Seque también la carcasa de la cafetera espresso y la bandeja de goteo con la rejilla de goteo con un paño suave y húmedo y seque todas las piezas.
6. Asegúrese de que el botón de vapor está desconectado (posición OFF).

Nota: La cafetera espresso y los accesorios no se pueden lavar en el lavavajillas.

Primer uso

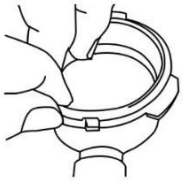
7. Llene el depósito de agua con agua fría hasta el nivel MAX del depósito.
8. Inserte el enchufe en una toma de corriente con un voltaje adecuado
9. Pulse el botón de encendido (**B**), el piloto de encendido se ilumina, los botones de taza individual (**C**) o doble (**D)** parpadean y la cafetera inicia automáticamente el precalentamiento. En cuanto finaliza el precalentamiento, todos los botones excepto el botón de vapor (**E**) se encienden de forma continua.
10. Coloque una taza debajo del limpiador de vapor. Enciende el botón de vapor. Deje que el agua caliente salga por el tubo de vapor durante unos 8 segundos y, a continuación, apague el botón de vapor. Durante este proceso, el agua se canaliza hacia la bomba vacía para el primer uso.

Nota: Habrá un ruido fuerte y ligeras sacudidas cuando la máquina funcione por primera vez. Este proceso es normal.

11. Inserte el filtro en el portafiltro.

Nota: El filtro puede estar un poco apretado y ser difícil de sacar del portafiltro cuando quiera cambiarlo. Puede girar el filtro de forma que encaje en la muesca para extraerlo y sustituirlo.

12. Introduzca el portafiltro sin posos de café en el cabezal de infusión con un movimiento de 45° hacia la

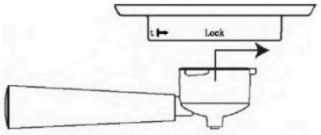


izquierda y gírelo hacia la derecha para bloquearlo.

El portafiltro debe estar perpendicular al aparato o ligeramente inclinado hacia la derecha. (véase la ilustración)

13. Coloque una taza vacía debajo del portafiltro y pulse el botón para una (**C**) o dos tazas (**D)** para preparar el café.
14. Una vez finalizado el proceso de infusión, vierta el agua.

Su cafetera ya está lista para funcionar.



6.3. Operación

Compruébelo antes de utilizar el producto,

- la condición adecuada.
- la conexión eléctrica.

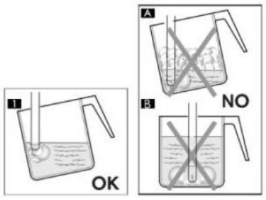
Preparación del espresso

- Retire el portafiltro y llene el filtro de posos de café con la cuchara dosificadora (**16**).
- Recomendamos 6-8 g para un solo chupito y 13-15 g para un chupito doble de café. La cantidad depende de sus preferencias y de los posos de café utilizados.
- Apisone los posos de café con la cuchara dosificadora (**16**). Los posos de café deben presionarse uniformemente para obtener una superficie bien nivelada.
- Elimine todos los restos de café del borde del portafiltro.
- Introduzca el portafiltro en el cabezal de infusión con un movimiento de 45° hacia la izquierda y gírelo hacia la derecha para bloquearlo. El portafiltro debe estar perpendicular a la máquina o ligeramente inclinado hacia la derecha.
- Asegúrese de que el botón de vapor está en "OFF".
- Coloque el vaso precalentado debajo del portafiltros.
- Pulse el botón simple(C) o doble(D) para la intensidad de café deseada.

Espumado de leche

Recomendado para preparar un capuchino tradicional o un café con leche:

- leche entera fresca y fría.
- Pulse el botón de vapor (**E**). El botón de vapor empieza a parpadear si la temperatura no es lo suficientemente alta para generar vapor. En cuanto finaliza el precalentamiento, el botón de vapor se enciende.
- Gire el botón de vapor (E) ligeramente en sentido antihorario para eliminar la condensación de la sonda y vuelva a apagar el botón.
- Coloque la jarra medio llena de leche fría bajo el vaporizador. **(La jarra no está incluida en el volumen de suministro).**
- Coloque el vaporizador justo por debajo de la superficie de la leche. Si se coloca demasiado bajo, la leche no hará espuma.
- Es importante no colocar la varilla de vapor en el centro, sino cerca del borde de la jarra y mantenerla en un ángulo adecuado para crear un vórtice más intenso.



- Gire el vaporizador a la posición „ „ Sale vapor por la boquilla de vapor.

  Nota: El proceso completo no debe durar más de 2 minutos, ya que el aparato deja de producir vapor automáticamente tras 2 minutos de vaporización ininterrumpida. Para espumar la leche correctamente, el vaporizador debe estar siempre en contacto con la leche y no con la espuma.
- Cuando se consigue la espuma deseada, hay que presionar más la boquilla de vapor para calentar bien la leche.
- En cuanto se obtenga el resultado deseado, gire el vaporizador a la posición "OFF", para detener la salida de vapor y retire la jarra.
- Nota: Para que la espuma quede más compacta, es aconsejable golpear ligeramente la jarra sobre una superficie plana después de espumar.
- Pulse de nuevo el botón de vapor (**E**) para finalizar el modo de vapor. Vierta la espuma de leche en el café.

  Advertencia: El tubo de vapor puede estar muy caliente durante y después de su uso. Para evitar quemaduras, muévalo únicamente colocando los dedos en el asa del tubo de vapor (13).
- Encienda el mando del vapor para eliminar los restos de leche del tubo y apáguelo de nuevo.
- Siga los 4 pasos siguientes para enfriar el aparato:
  - **a.** Gire el mando de control de vapor situado debajo de la protección contra sobrepresión a la posición "ON".
  - **b.** Deje salir agua caliente por la boquilla de vapor para enfriar la caldera.
  - **c.** En cuanto la temperatura de la caldera se haya enfriado, todos los botones, excepto el de vapor, se iluminan por completo.

Preparación de agua caliente

- Encienda el aparato y espere a que se enciendan todos los botones excepto el de vapor.
- Coloque una taza debajo del tubo de vapor.
- Gire el mando de control de vapor a la posición „  „ El agua caliente sale por la boquilla de vapor.
- En cuanto haya salido la cantidad deseada de agua caliente, apague el botón de vapor.

  Nota: El proceso completo no debe durar más de 2 minutos, ya que el aparato deja automáticamente de producir agua caliente después de este tiempo de funcionamiento ininterrumpido. Si desea más agua caliente, inicie de nuevo el ciclo.

Ajuste del volumen de la taza individual o doble

Ajuste el volumen de la taza individual:

0. Mantenga pulsado el botón único (**C**) durante 3 segundos para iniciar el proceso de infusión.

2. pulse de nuevo el botón único (**C)** en cuanto se haya dispensado la cantidad de espresso deseada. La máquina indica que se ha ajustado la nueva cantidad de tazas individuales.

Ajuste la cantidad de la taza doble:

0. Mantenga pulsado el botón doble (**D**) durante 3 segundos y la máquina iniciará el proceso de infusión.

2 Vuelva a pulsar el botón doble (**D)** en cuanto haya extraído la cantidad de espresso deseada. La máquina emite 3 pitidos lentos para indicar que se ha ajustado la nueva cantidad de tazas dobles.

Nota: El tiempo de infusión se ajusta en aproximadamente un minuto. De lo contrario, el ajuste no funcionará.

Restablecer valores de fábrica

Para restablecer el aparato a la cantidad predeterminada para disparos simples y dobles, mantenga pulsados los botones simple (**C**) y doble (**D)** durante 5 segundos. El aparato emite 3 pitidos y todos los botones parpadean 5 veces. El aparato vuelve a su configuración original por defecto.

Desconexión automática

El aparato se apaga automáticamente si no se selecciona ninguna función tras unos 21 minutos en modo de espera. Todos los botones se apagan. Para encender el aparato, pulse de nuevo el botón de encendido/apagado (B).

6.4. Almacén

- Almacene el producto en un lugar lo más protegido, ventilado y seco posible.

7. Solución de problemas

Si se producen los siguientes fallos durante el funcionamiento, compruebe las siguientes causas de fallo utilizando la tabla siguiente. Si el fallo no se puede subsanar con las medidas indicadas, ponga el producto fuera de servicio.

Error	Posible causa	Solución
El producto se tambalea o vibra	- El producto se sostiene sobre superficies irregulares y sueltas	- Coloque el producto sobre una superficie plana
El producto no se enciende	- La fuente de alimentación y el producto se han separado - El fusible de la casa se ha disparado	- Vuelva a conectar el producto a la red eléctrica - Compruebe el fusible y vuelva a conectarlo si es necesario.
Sin agua	- No hay agua en el depósito de agua - El depósito de agua está bien colocado	- Llenar el depósito de agua con una cantidad adecuada de agua. - Volver a montar el depósito de agua
Sin vapor	- La salida de vapor está bloqueada - No hay agua en el depósito de agua - El depósito de agua está bien colocado	- Perforar la salida de vapor con un alambre fino de hierro - Llenar el depósito de agua con una cantidad adecuada de agua. - Volver a montar el depósito de agua
Menos espuma de leche	- No se utilizó leche entera - No se utilizó leche refrigerada - La boquilla de vapor se introdujo demasiado profundamente en la leche	- Utilizar leche entera - Utilizar leche fría - Introducir la boquilla de vapor aprox. 1 cm en la superficie de la leche
El café se prepara lentamente o en pequeñas cantidades	- Demasiado café en polvo - El café molido es demasiado fino - El agua de la caldera está vacía	- El café en polvo no debe ser grueso ni demasiado fino, sino de calidad y cantidad estándar - Utilice café en polvo especial para cafeteras espresso, que no debe ser demasiado fino - Pulse el botón (**C**) antes de calentar 'Vaso individual/mando manual' y deje salir unos 180 ml de agua por el tubo de vapor

El café está demasiado frío	- El café se preparó a baja temperatura - Si el agua de la caldera está vacía antes del precalentamiento - Cuando se pulsa el botón "Control manual" para preparar el café antes de que esté totalmente precalentado	- Preparar el café a alta temperatura - Pulse el botón (**C**) antes de calentar 'Vaso individual/mando manual' y deje salir unos 180 ml de agua por el tubo de vapor - Después del precalentamiento, pulse el botón "Control manual"
Los coladores de tazas se atascan en la máquina	- La joroba del tamiz no está lejos de la muesca del embudo.	- Introduzca el embudo en la máquina y gírelo a izquierda y derecha hasta que caiga el tamiz. O utilice el embudo para empujar el tamiz hacia abajo. Antes de insertarlo, compruebe que la protuberancia está lejos de la muesca

Si surge algún otro problema con el producto, póngase en contacto con nosotros.

8. Mantenimiento y cuidado

8.1. Instrucciones de seguridad

Riesgo de lesiones

Una manipulación incorrecta durante la limpieza/mantenimiento/reparación puede provocar lesiones



- Antes de proceder a la limpieza/mantenimiento/cuidado, desconecte la alimentación eléctrica del producto y desenchúfelo de la toma de corriente.

Limpieza

- Limpie las superficies con un paño húmedo y un detergente suave.
  Respete también las instrucciones del fabricante del detergente.
- Enjuague el espumador de leche con agua limpia.
- No utilice productos de limpieza agresivos ni limpiadores de alta presión para la limpieza.

Mantenimiento



- No intente nunca desmontar el producto. Las piezas del interior del producto están bajo tensión. El contacto con estas piezas puede provocar lesiones potencialmente mortales.

Repare

- Si es necesaria una reparación, póngase en contacto con un especialista cualificado.

Limpieza y mantenimiento

La limpieza y el mantenimiento regulares mantienen el aparato en buen estado de funcionamiento y garantizan un sabor de café perfecto, un flujo de café constante y una excelente espuma de leche durante mucho tiempo.

Limpieza del portafiltros y de los filtros

El portafiltros y los filtros deben mantenerse limpios para garantizar unos resultados perfectos.
para actuar.

Advertencia: Para evitar quemaduras, el filtro sólo debe retirarse cuando el portafiltro se haya enfriado completamente.

- Retire el filtro del portafiltro y lávelo con agua tibia.
- Si detecta un fallo al preparar el café, sumerja el filtro en agua hirviendo durante 11 minutos y, a continuación, enjuáguelo bajo el grifo.

  Nota: No limpie ninguna de las piezas en el lavavajillas.

Limpieza del vaporizador

- Inmediatamente después de espumar la leche, encienda el botón de vapor para eliminar los restos de leche del tubo de vapor.
- Limpie el tubo de vapor con un paño húmedo.
- Si la abertura de la boquilla de vapor está bloqueada, asegúrese de que el regulador de vapor está en la posición de ESPERA. Pulse el interruptor de encendido para apagar el aparato y deje que se enfríe.

Limpieza del cabezal cervecero

Utilice un cepillo para eliminar regularmente los restos de posos de café del cabezal de infusión y lávelo con agua caliente como se describe a continuación.

- Inserte el portafiltro en el cabezal de infusión sin utilizar posos de café.
- Coloque una taza vacía debajo del cabezal de infusión.
- Pulse el botón doble (**D**) y llene la taza de agua.
- Retire el portafiltro del cabezal de infusión y límpielo con un paño seco.

Advertencia: No intente desmontar el cabezal cervecero. Esto dañaría el cabezal de infusión y provocaría fugas.

Descalcificación

Después de unos 311 ciclos de infusión, la cafetera debe descalcificarse, limpiarse y revisarse periódicamente para garantizar su funcionamiento eficaz, la limpieza de los conductos internos y el mantenimiento del sabor del café.

Proceda como se describe a continuación para descalcificar el aparato.

- Llene el depósito de agua con aprox. 8 g de agua con descalcificante hasta la marca de máximo. marca.
- Encienda el aparato y espere hasta que se enciendan todos los botones excepto el botón de vapor (**E**).
- Coloque una taza debajo de la boquilla de vapor.
- Gire el mando de control de vapor a la posición"  " . El agua caliente sale por la boquilla de vapor.
- Gire el mando de vapor a la posición "Off" y luego de nuevo a la posición"  " Gire hasta que se haya consumido toda el agua de limpieza del depósito de agua.
- Repita el proceso utilizando únicamente agua limpia del grifo sin desincrustante. tel. El proceso de descalcificación habrá finalizado.

  Nota: El agua de limpieza del nivel de agua Max tarda unos 11 minutos en agotarse. Cada proceso de limpieza no dura más de 2 minutos.

  Nota: El vaporizador puede estar muy caliente durante y después de su uso. Para evitar quemaduras, muévalo únicamente colocando los dedos en el mango del vaporizador (13).

9. Desmontaje

9.1. Instrucciones de seguridad

Riesgo de lesiones
Una manipulación incorrecta durante el desmontaje puede provocar lesiones

- Desconecte el producto de la red eléctrica antes de desmontarlo. El contacto con componentes bajo tensión puede provocar una descarga eléctrica que puede causar quemaduras o la muerte.
- Asegure el producto para que no se caiga antes de desmontarlo.

El desmontaje del producto debe realizarse en orden inverso al de instalación. (**véase el capítulo Montaje**)

10. Eliminación de residuos

10.1. Información general



- Elimine el producto y todos sus componentes de acuerdo con la normativa local y específica del país para evitar daños al medio ambiente.
- Nuestros envases se fabrican con materiales respetuosos con el medio ambiente. Pueden reciclarse y servir así como valiosas materias primas. Elimine el material de embalaje (cartón, envases sucios, etc.) por separado y de forma profesional, de acuerdo con la normativa nacional aplicable.
- Póngase en contacto con el fabricante si tiene dudas sobre su eliminación.
- También puede obtener información sobre la eliminación adecuada en su centro local de eliminación de residuos.

11. Aparatos eléctricos y electrónicos - Información para hogares particulares

La Ley de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (ElektroG) contiene un gran número de requisitos para la manipulación de aparatos eléctricos y electrónicos. Aquí se resumen los más importantes.

1. Recogida selectiva de aparatos viejos

Los aparatos eléctricos y electrónicos que se han convertido en residuos se denominan aparatos viejos. Los propietarios de aparatos viejos deben eliminarlos por separado de los residuos urbanos sin clasificar. Deben separar las pilas y acumuladores usados que no estén incluidos en el aparato antiguo, así como las lámparas que puedan retirarse del aparato antiguo sin destruirlas, antes de entregarlos en un punto de recogida. Separe los aparatos viejos para prepararlos para su reutilización.



Opciones de devolución de aparatos viejos

Los propietarios de aparatos viejos de hogares particulares pueden entregarlos en los puntos de recogida de las autoridades públicas de eliminación de residuos o en los centros de recogida establecidos por los fabricantes o distribuidores de conformidad con la Directiva Elektro G. En el sitio web https://www.stiftung-ear.de o https://www.take-e-back.de encontrará una lista en línea de los centros de recogida y recuperación

2. Protección de datos

Los dispositivos antiguos suelen contener datos personales sensibles. Esto se aplica en particular a los dispositivos de tecnología de la información y las telecomunicaciones, como ordenadores y teléfonos inteligentes. Por su propio interés, tenga en cuenta que cada usuario final es responsable de borrar los datos de los dispositivos antiguos que vaya a eliminar.

3. Obligación de recuperación de los distribuidores

Están obligados a cumplir la normativa los distribuidores con una superficie de venta de aparatos eléctricos y electrónicos de al menos 400 m^2, así como los distribuidores de productos alimenticios con una superficie total de venta de al menos 800 m^2que ofrezcan aparatos eléctricos y electrónicos varias veces al año natural o de forma permanente y los pongan a disposición en el mercado,

- cuando se suministre un aparato eléctrico o electrónico nuevo a un usuario final, a recoger gratuitamente en el lugar del suministro o en las inmediaciones un aparato antiguo del usuario final del mismo tipo que cumpla esencialmente las mismas funciones que el aparato nuevo, y
- a petición del usuario final, recoger gratuitamente en el establecimiento de venta al por menor o en sus inmediaciones los aparatos viejos que no superen los 25 cm en cualquiera de sus dimensiones exteriores; la recogida no puede estar vinculada a la compra de un aparato eléctrico o electrónico y se limita a tres aparatos viejos por tipo de aparato.



4. Significado del símbolo del cubo de basura tachado

El símbolo de un cubo de basura tachado que aparece regularmente en los aparatos eléctricos y electrónicos indica que el aparato en cuestión debe recogerse por separado de los residuos urbanos sin clasificar al final de su vida útil.

- Número de registro del fabricante
- Como fabricante en el sentido de la ElektroG, estamos registrados en el Registro Stiftung Elektro-Altgeräte responsable (Nordostpark 72, 90411 Nuremberg) con el siguiente número de registro: WEEE reg. no. DE86467979

Inicio Deluxe GmbH
Schanzeweg 2
32312 Lübbecke
Alemania
Teléfono: +49 (0)5743 6181-0
www.home-deluxe-gmbh.de

GA-259-00_exquisito
2024/07